

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXIV.-Número 7.905

En la Isla, si mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 53'00

MAHON MIERCOLES 23 OCTUBRE 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## COMENTARIOS

### Divagaciones en el puerto de Fornells

Simpático, pintoresco y verdaderamente atractivo es el pueblecito pesquero de Fornells. La primera cosa que se le ocurre a uno, después de repuzto de la impresión agradable de su conjunto topográfico y de haber recorrido las calles y sus alrededores, es preguntarse cómo pueden vivir las gentes en la monotonía de un mundo tan reducido. Aunque es una villa alegre que parece sonreír al visitante o al turista, que se muestra hospitalaria, que la gente es noble y de fácil trato, la estancia en ella no la podría acompañar mucho tiempo el individuo acostumbrado a vivir en una ciudad de más amplio marco social. Para pasar unos días, un verano, una temporada, en un plan de divertirse con la pesca, no hay otro pueblo en Menorca en mejores condiciones que Fornells.

Todo turista que daría satisfacción de visitar esta villa que ha surgido del fondo del mar, tal es la impresión que da al que la visita por primera vez. No nos cabe duda que sería este pueblecito una bella y exquisita atracción para los turistas, que sentirían el sedante del mar, la placidez del clima, las caricias confortantes de nuestro benigno sol menorquín. Y esto es ya suficiente para unas gentes como por ejemplo los ingleses, que hoy de las riberas londinenses y buscan la luz mediterránea, el clima mediterráneo, la riquísima variedad de nuestra occidental naturaleza.

Pero el pueblecito pesquero no nos ha sugerido sólo estas reflexiones. Hemos dicho, un poco más arriba, que una de las cosas que a uno se le presentan a la mente, es preguntarse cómo los habitantes pueden resignarse a llevar una vida tan igual, de aburrimiento, en una área así tan menuda, donde no existe nada para divertirse y entretenerse durante el tiempo en que no se tiene nada que hacer.

Porque ahí no hay arte, ni literatura, ni ambiente para estos gozos del espíritu. Aunque los habitantes deben saber leer, pues hay una escuela pública de niños y niñas, cuando no hay formado un medio la gente no siente inclinación por esas tareas de la inteligencia y tampoco tienen tiempo para dedicarse a ellas: los hombres, principalmente, que hacen su vida en medio del mar, y se levantan al despertar el alba y no regresan hasta muy entrado el crepúsculo.

Por la influencia del medio, si en este pueblecito marítimo naciera un artista, forzosa, mente tendría que ser un artista mediocre si no saliera de aquel lugar. El medio influye en el arte como el cuerpo en el alma. La Historia comparada nos explica bien la dependencia que existe entre el medio social y el artista que en él se desarrolla y se manifiesta. Los gustos del pueblo, las inclinaciones de éste, el carácter de una época influyen en las creaciones de arte; pues, como dice Taine, el verdadero artista es aquel que logra poner en sus producciones el carácter esencial de un medio o de un estado del espíritu colectivo.

Observad las costumbres de Grecia y os daréis perfecta cuenta de la relación que existe entre éstas y el arte predominante, que es la escultura. Hacer hombres vigorosos y fuertes era uno de los postulados de aquella raza, y sabéis que la forma humana revisitó casi un carácter de divinidad. Los hombres luchaban entre sí, se ejercitaban en la carrera y en el lanzamiento de disco, dormían al aire libre y tomaban baños en el Eurotas, y, por ejemplo, un Milón de Crotona era considerado como un semidiós. Según cuenta Herodoto, en una ciudad de Sicilia un joven de una hermosura sin igual fué adorado como una divinidad y, a su muerte, se levantaron altares en su honor. Esto demuestra que la línea física era extraordinariamente considerada por aquella raza que habitaba las is-

las y las costas del mar Egeo. La importancia que tenían los juegos olímpicos, pitios y nemeos asomó también en la literatura, y si leéis a Píndaro veréis que no hizo casi otra cosa que describir esas fiestas nacionales. Pues bien; en ese entusiasmo, en esa pasión por los juegos atléticos y por la perfección de la línea física humana hallaréis relación a el arte de Fidias y de Licinio.

Cada época y cada país tiene su arte y sus artistas. En cada época el arte tiene relación con el estado del espíritu colectivo, y el artista ha de aspirar a recoger este carácter esencial, sin lo cual hará una obra mediocre.

El elegante decir, las maneras aristocráticas, el espíritu de las bailes costumbres etruscas que imperaba en el reinado de Luis XIV produjeron los mejores escritores franceses: Broseuet, Pascal, La Fontaine, Molière, Corneille, Racine y otros pertenecen a esa época de exquisitez espiritual y aristocrática.

De ahí que la influencia del medio es patente, y de ahí también que un pueblecito como Fornells daría artistas mediocres en caso de darlos, porque el medio es tan menudo, que casi es un medio sin medio.

Pero para pasar una temporada repunto a este pueblecito que he visitado por primera vez, uno de los mejores sitios de expansión y de recreo.

Se dice que se sirve excelente langosta, lo cual quiere decir que se come bien. Lúculo se encontraría divinamente en ese rincón placido, y no hallaría a faltar sus bacanales romanas, y esto que un romano sólo se hallaba bien en la ciudad del Tíber.

Hoy he abusado de la divagación y de la insustancialidad del tema; pero los asuntos periodísticos, desde hace algún tiempo, van tan escasos como los hongos en tiempos de poca lluvia, y de ahí que para cumplir la obligación hay que ir a encontrarlos en Fornells, donde mejor sería encontrar una buena langostada que materia de que escribir.

C. PONS CATALA

### La Exposición Ibero-Americana

(Impresiones de un viajero)

VI

#### LA QUINTA DE GOYA

(Expresamente para LA VOZ DE MENORCA).

Prometimos al lector, en anterior artículo, una visita a esta admirable instalación, y hoy que nuestro deambular por el recinto del maravilloso Certamen nos ha permitido un pequeño descanso, vamos a cumplir nuestro ofrecimiento.

La Quinta de Goya está bien emplazada, a la entrada de la Avenida de Isabel la Católica que comunica la monumental Plaza de España con la de América, es el primer pabellón que encuentra el visitante a su ingreso por la Avenida del Cid.

Es una reproducción exacta de la que ha bitó el glorioso pintor a orillas del Manzanares; la rodea un bellissimo jardín evocador de los tan en boga en España en las postrimerías del siglo XVIII, universalmente popularizados por La Noire, que para mejor conocimiento del lector diremos tienen su mejor muestra en el encantador Versalles.

El decorado de la Quinta, muy español y de un buen gusto admirable, presta el debido realce a su vario y riquísimo contenido.

Ante los ojos del visitante ávido de grandes se ofrece bien pronto el desfile de una soberbia colección de obras del inmortal don

Francisco de Goya y Lucientes, algunas de ellas casi desconocidas.

Hay unas mequetrefes en las que se reproducen escenas de la vida del inmortal pintor con un verismo realmente asombroso, siendo de destacar el momento en que pinta su famoso cuadro de «La maja desnuda».

Los admiradores del famoso pintor, que son todos cuantos admiran el arte de la pintura, que tanta gloria ha proporcionado a nuestra Patria, tienen un nuevo motivo de deleite en la magnífica biblioteca de la Quinta, en la que el visitante tiene a su disposición cuantas obras a él relativas se han publicado hasta el día.

Complemento de todo lo anterior es la sección de reproducciones, departamento de propaganda comercial en el que se ofrece al público, sobre objetos ya de lujo o modestos y de utilidad personal, copias de las obras más famosas del genial artista.

Diremos que salimos maravillados de esta visita si nuestra facultad admirativa no estuviera atrofiada ante la contemplación de tanta belleza insosfada como tesoro el recinto de esta Exposición Ibero-Americana, de la que ha dicho el culto ministro de Francia en Madrid «Que merece íntima quien no pudo admirar esta sin par Exposición Ibero-Americana, que a su vista nos hace pensar que aun no se han extinguido en el mundo las maravillas».

Y es cierto que maravillosa es esta Plaza de España y esta Quinta de Goya y todas las instalaciones que atesora su recinto.

De ello doy fé.

ANTONIO ARMENTA.

Sevilla 1929.

### El estímulo del Norte

Traednos de «La Ven de Catalunya»:

Li Nicolau d'Ower vuelve en «La Publicidad», al tema de la «superioridad de los anglosajones», que son, realmente, los pueblos más ricos y más poderosos del mundo. Su ejemplo, pues, no puede ser estimulante, por que nunca podremos igualarlos.

Afortunadamente, otros pueblos, superiores en nivel de cultura a los anglosajones y, además, reducidos de población y de potencia económica, nos ofrecen su ejemplo alentador: los pueblos escandinavos. Cada año es más numerosa la gente de nuestras latitudes que siente la atracción de las «oches blancas» y visita en verano por las riberas nórdicas. Dejemos que hagan el elogio de aquellos países, en que el bosque, el mar y la ciudad se amalgaman y compenetran, de aquellos servicios públicos perfectos, de aquel confort victorioso de las inclemencias de los elementos, de aquel nivel de bienestar que ha hecho desaparecer la miseria y hasta la pobreza; de aquella alegría de vivir que se respira en los rostros «encarnados» y en los ojos azules, en las canciones y en las risas, en medio de la naturaleza, y en los «Túolis» de las ciudades. Y aun quisiéramos que el gano los visitase en los «días negros» del invierno, porque entonces sus elogios serían más entusiastas todavía.

«Pueblos de alta cultura espiritual—es decir, de un sentido refinadísimo de libertad y de dignidad—hace tiempo que ya no sacrifican a los viejos mitos y han sabido crear un nuevo tipo de Estado que no tiene por misión «imponerse», sino «garantizar». Así fué posible la separación incoherente de Suecia y Noruega; así se da la convivencia de suecos y fineses en Finlandia; así Dinamarca otorgó la independencia a Islandia, y no aceptó el retorno puro y simple—la «desanexión»—de los ducados conquistados por Prusia, que le ofrecieron los aliados el terminar la guerra, sino solamente el retorno de aquella parte de ellos donde el plebiscito les fuere favorable. Pero en la vertiginosa marcha de los acontecimientos, esos ya parecen demasiado lejanos. Hay que hablar de dos que acaban de producirse.»

Dinamarca se prepara a desarmar efectivamente. Suecia vacía las cárceles.

«Si Dinamarca quiere suprimir fuertes y cuarteles, Suecia prepara supresiones todavía más sorprendentes. La ciudad de Varberg se prepara a alienar la prisión municipal; hay tan pocos clientes (el año pasado uno solo) que los gastos de entretenimiento parecen abusivos. Una despoblación semejante se nota en otras prisiones. Refiriendo nos siempre al año 1928, la de Eugenhelm recibió un solo huésped; las de Visby y Haparanda, tres; las de Worlelle y Karlshamn, cinco. El número de detenidos y de condenados no pasa de dos mil en toda Suecia. Un programa de reparación y de concentración está en estudio, a fin de reducir los gastos del servicio penitenciario; en Estocolmo la cárcel de Ostermalm ya ha sido desalojada, para convertirla en depósito de archivos. Aquel conservadurismo escéptico que en

viendo hablar de «progreso» replica «¿esto qué es?», puede aprender en estos ejemplos. Ni prisiones, ni cuarteles, ni militares, ni carceros, era ciertamente uno de los ideales del anarquismo ochocentista. Sin embargo, con sus bombas y atentados no hizo más que robarse los; por el contrario, los países escandinavos están a punto de realizar aquel ideal por el libre juego de las instituciones democráticas y por la difusión de la cultura en la masa del pueblo. La luz esta vez no viene de Oriente; brilla muy al norte como la de aquella estrella que guía a los navegantes.»

### DE ALAYOR

#### Matrimonio

El pasado sábado contrajeron matrimonio don Bernardo Villalonga Pons y la señorita Valentina Guardia Megner.

Reciban los jóvenes esposos y sus respectivas familias nuestra enhorabuena.

#### Nacimiento

El hogar de los esposos don Bartolomé Rudañels y doña Francisca Fábregas se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño al que llamarán Héctor.

Felicitemos a los amigos de referencia y celebremos la venida de un nuevo ciudadano al campo del libre pensamiento.

#### Por fin

Nunca es tarde cuando llega, dice el viejo refrán, y también los alayorenses que se han visto gratamente sorprendidos al saber que por fin se hallaba definitivamente instalado el reloj que nuestro Ayuntamiento había hecho desmontar con motivo de las obras que se estaban efectuando en el campanario de la iglesia de nuestro pueblo.

Por nuestra parte celebramos dicha instalación que hacía bastante falta, y además que se haya introducido la mejora, cuya conveniencia señaláramos en una de nuestras crónicas, consistente en una esfera trasparente y que por medio de una lámpara eléctrica en su interior hace posible conocer la hora exacta durante la noche.

Siendo el único reloj público con que cuenta nuestro pueblo, sólo nos cabe lamentar su emplazamiento cuyo sitio no es el más apropiado.

Pero... más vale algo que nada, como se suele decir.

#### Los que vienen

Con motivo de la construcción de la nueva carretera militar que empieza a pocos kilómetros de Alayor, en la carretera general, son bastantes las personas de la mayor parte de pueblos de la isla que han ido a trabajar en la referida obra. Por tal motivo, algunos de los referidos trabajadores han venido a instalarse en viviendas en nuestro pueblo por la proximidad con el lugar del trabajo.

Merece hacer mención un grupo relativamente numeroso de individuos del simpático pueblo de Fornells que han venido a nuestro pueblo con sus familias y que, según dicen, y nosotros celebramos, les resulta más conveniente esa nueva ocupación que la vida de mar a que se dedicaban y cuyas ganancias no compensaban los sacrificios y sinsabores que la tal ocupación trae aparejados.

Nos felicitamos de tales huéspedes y con mayor motivo si resulta en un positivo beneficio de los mismos.

#### Falta de bencina

Desde hace algunos días vemos que el surtidor de bencina que se halla instalado en la plaza de Pi y Margall se halla cerrado para la venta por el motivo de carecer de esencia.

Es algo extraño el caso de referencia y aun ya algunas personas que nos han manifestado sus deseos de que llamemos la atención de quien está encargado de tal surtidor, pues como es natural después de tantos días de carecer de bencina se irrogan bastantes perjuicios a los particulares que se hallan en la imposibilidad de proveerse de tal líquido.

No nos cabe duda se procurará cuanto antes subsanar tal deficiencia.

Alayor.

### LOS SOVIETS POR DENTRO

#### Las nuevas generaciones rusas

##### Cómo se aparta a los niños de sus padres

Francfort 14. — En «La Gaceta de Francfort» está publicando el periodista Arturo Feyler, que ha pasado varios meses en Rusia, una serie de artículos muy interesantes acerca de lo que ha visto en el país de los soviets.

El último de sus artículos es comentadísimo y está dedicado a la organización de la familia en la Rusia roja.

Dice en él, entre otras cosas, que a los seis o siete años, y por orden de las autoridades de cada localidad, los niños y las niñas son mezclados y agrupados en organizaciones especiales autónomas, sobre las cuales los padres y las madres no tienen la menor influencia. Dichas organizaciones eligen su presidente y su secretario entre los miembros de ellas.

Las entidades en cuestión organizan los juegos, las excursiones, las fiestas, etcétera. Tienen sus locales sociales ordenariamente dentro de las mismas escuelas públicas y disponen de subvenciones de los municipios.

El Gobierno y el partido comunista las favorecen, porque consideran que gracias a ellas se apresurará la disolución de la familia.

A los doce años el niño o la niña ruso es sustraído a la vigilancia y autoridad paterna. El Estado se apodera de él, lo aloja, le enseña, lo alimenta y le obliga a aprender una profesión. Poco a poco los niños dejan de ir a casa de sus padres, y concluyen por olvidarlos.

«Las nuevas generaciones—dice Feyler—que van surgiendo en Rusia no se parecen en nada a las anteriores. Entre los niños nacidos durante la Gran Guerra y la revolución y después, y sus padres y abuelos no hay nada de común. Tienen una mentalidad completamente distinta. La escuela comunista los moldea de tal forma, que cuanto se refiere al pasado les parece absurdo.

Si el sistema bolchevique se mantiene todavía una docena de años, cuando los niños actuales lleguen a hombres será imposible pensar en que Rusia retorne de alguna manera a su antigua estructura social y política.

Una de las características de las nuevas generaciones es su desprecio por el arte, que consideran una superstición burguesa. Aunque los soviets han conservado el patrimonio artístico ruso y se esfuerzan por que el pueblo visite los museos y vaya gratis a los teatros, nótese que sólo las personas mayores de veinticinco años se aprovechan de estas ventajas. Las muchachas y los muchachos prefieren las excursiones campestres y las actividades deportivas.»

Feyler termina su artículo diciendo: «La disolución completa de la familia rusa tal como estaba constituida en 1914 es sólo cuestión de muy pocos años.»

### Enseñanza y Práctica del Idioma francés

Referencias.—Doctor Orfila 8.-Mahón

### Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

### ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

# TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DE MODA 24 OCTUBRE DE 1929. 5 3/4 tarde, quinteto, 9:50 noche, piano Estreno de la gran sinfonia cinematográfica de la Paramount

## LUNA DE HIEL

por la bellísima FLORENCE VIDOR

Tarde.—Plateas y principales 2 00. Segundos 1 50. Butacas 0 60. Entrada 0 40. Noche.—Plateas y principales 1 50. Segundos 1 00. Butacas 0 45. Entrada 0 35.

Sábado próximo: La grandiosa cinta CARAS OLVIDADAS, por la nueva estrella Blan- canova.

Agotadas las localidades para el domingo, en taquilla se admiten encargos para las se- siones del sábado y lunes.

Pronto: CRISTINA, LA HOLANDESITA. LUCES DE LA CIUDAD por el gran Char- lot. EL PAN NUESTRO DE CADA DIA.

# CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 26 OCTUBRE. A las 9 y media. Butaca 50. General 55

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO NACIONAL. La estupenda película española de gran 'ujo

## Corazones sin rumbo

Asunto basado en la novela de PEDRO MATA. Dirección de BENITO PEREJO, realizador de EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA. Creación de la bellísima IMPERIO AR- GENTINA la inolvidable intérprete de la HERMANA SAN SULPICIO.

¡Será el acontecimiento más sensacional de la temporada!

Domingo sesiones a las 5 tres cuartos y 9 y media. Pronto LA CIGARRA Y LA HORMIGA

# Crónica local y general

### Convieni combatir el alcoholismo

Por medio de los R. D. del 30 de Abril y 15 de Noviembre, y de la R. O. del 10 de Diciembre de 1928, se impusieron a los farmacéuticos ciertas restricciones para la adquisición y venta de diversas sustancias estupefacientes, entre las cuales se destacan la cocaína y la morfina y sus respectivas sales, el opio y sus extractos.

La intención—plausible—del legislador ha sido evitar la propagación del vicio que se adquiere con el uso y el abuso de las referidas sustancias y sus derivados.

La cocaína, el opio y la morfina, producen sus borracheras, y ocasionan trastornos de degeneración verdaderamente lamentables.

Pero el alcohol, sus licores engañosos, producen también, con el abuso, vicios que ocasionan crímenes, perjuicios morales y daños físicos, con la degeneración consiguiente.

Es verdaderamente abominable el abuso que se comete con la venta sin restricción de los líquidos alcohólicos. En nuestra ciudad está poco extendido el alcoholismo, pues la cultura de estos habitantes y las campañas combatiendo aquellos vicios que realizaron los elementos obreros de ideología liberal, redujeron mucho los malos efectos del vicio.

Sin embargo, del mismo modo y con el mismo espíritu que se han impuesto restricciones al consumo de los estupefacientes, debía procurarse restringir la facilidad con que satisfacen su vicio los candidatos a la degeneración.

### Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de Llu- mesanas por ir montado en una bicicleta de noche con las luces apagadas, infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

SABADO!

## Caras olvidadas

por BLACANOVA

Pronto

¡CRISTINA! ¡CRISTINA! ¡CRISTINA!

### Viajes comerciales

Anteayer regresó de Palma, por vía de Al- cudia, nuestro amigo el industrial don Vicen- te Mari Mari, que pasó a la Capital de la Provincia por asuntos comerciales.

Anoche marchó a Barcelona el menciona- do señor Mari, el cual regresará mañana.

BEN HUR dará su función de gala PRONTO

### De viaje

En el vapor «Ray Jaime II» salieron ayer tarde para Barcelona treinta y nueve pasaje- ros, entre ellos el Duque de Montalbo y su familia el industrial don Federico Cabré Mo- ra, el comerciante don Cristóbal Oberdie y doña Juana Prieto viuda de Píol y su hijo don Juan.

ABRICA DE GAS

== C O K ==  
Servicio a domicilio

### «Economía i Finanzas»

En los dos últimos números que hemos re- cibido de esta importante revista quincenal catalana de información y divulgación, se pu- blican serdos artículos de nuestro amigo y paisano don Jaime Aisina, dedicado el prime- ro a estudiar «El Problema de las previsiones económicas», que considera como uno de los factores que más han contribuido al dea- rrollo económico de los Estados Unidos.

El otro artículo se refiere a «El problema petrolífero a Nord América», con abundancia de datos que demuestran una excelente infor- mación al servicio de la inteligente actividad del señor Aisina.

En el número de septiembre de la misma revista se publica un notable artículo «Sobre la tarificación de l'energía eléctrica» de otro distinguido menorquín, don F. F. Sintes Oil ves, ventajosamente conocido en el ambiente científico de Barcelona y aun de toda Es- paña.

El regalo que usted busca... y el precio más ventajoso...

## Joyería Vives

### La tempestad de ayer

El régimen atmosférico perturbado desde hace algunos días se agudizó hasta hacer crisis ayer a las seis y media de la tarde pró- ximamente.

A esta hora pudo observarse que hacia el N. O. se arremolinaba denso y negro nubla- do y que en aquel horizonte se sucedían rá- pidas exhalaciones eléctricas. Observadas desde el extremo de la calle del Doctor Ori- la y paseo de Isabel II, era como una fantás- tica cascada luminosa que caía sobre las ne- gruras acumuladas en aquellas lejanías.

Pronto las corrientes aéreas impulsaron hacia Mahón aquellos gigantescos acumula- dores eléctricos y aquellas enormes masas de vapor de agua y entonces fué el relampa- guear y tronar de un modo aterrador mien- tras abiertas al parecer las compuertas del cielo se precipitaba sobre la ciudad una ver- dadera avalancha líquida. Algunos truenos muy fuertes y breves producían el efecto de cañonazos disparados en estas cercanías.

Las calles, especialmente las que forman cuesta, se convirtieron en torrentes. En las de plo carretero, arrasaba la gravilla (sanló) del firme y quedó este descarnado, el descu- bierto las piedras. Si no se reparan sobrevien- drá la disgregación y habrá que gastar más en el arreglo.

La intensidad de la tormenta eléctrica y acuosa persistió más de una hora y aun cuan- do el relampagueo y la lluvia fueron en des- descenso se prolongaron hasta las diez pró- ximamente.

\*\*

Llevamos apenas un mes de otoño y este hace ya de las suyas. Como dijimos, es el otoño estación torreada y falsa, en la que van en disminución la bonanza y la spacibi- lidad, lo contrario que en la primavera, esta- ción creciente en dichos conceptos. En prima- vera los días espléndidos son la regla y hay que esperarlos cada vez mejores. En otoño son la excepción, como oasis en desierto in- hospitalario, triste; y hay que aguardarlos cada vez peores.

A guisa de advertencias previsoras y con miras a la higiene hacemos estas adverten- cias y consideraciones. Conviene estar prevenidos.

# TRIANON

VIERNES DA 25 OCTUBRE SESION DE MODA a las 6

## Ivan Mojouskine

el actor ruso inimitable, que tiene en su haber los más grandes triunfos del cinema, como «La casa del misterio», «Miguel Strogoff» y «Casanova», se presentará ante el público de Mahón con su obra maestra de la pantalla, la magna película:

## ROJO Y NEGRO

Maravilla de técnica y presentación, basada su argu- mentación en la más popular novela de la Revolución Francesa. Todas sus escenas están presentadas de manera irreproachable, con derroche de lujo y gran fidelidad histórica.

ROJO Y NEGRO se proyecta hace 4 meses en el Teatro Rivoli de Londres.

ROJO Y NEGRO en Alemania ha batido todos los records en películas de su género.

ROJO Y NEGRO alcanzará en Mahón el más formidable de los éxitos. ¿Por qué?...

Por la pareja de protagonistas: IVAN MOJOUSKINE y LIL DAGOVER.

Por ser de la misma marca de TEATRO cuya perfección y técnica es insuperable.

Por ser su argumento de una intensidad grandiosa y del máximo interés.

Precios: Palcos platea pias. 1 50. Palcos principales 1 25. Entrada y asiento 0 50. Entrada general 0 55. Media entrada 0 20.

Pronto: GAVILANES (Se necesita una bailarina), primer gran film contra la trata de blancas, por Lucy Vernon y Hans Stiwz. ANA KARENINE, según la novela de TOLSTOY, por John Gilbert y Greta Garbo. LA ULTIMA CITA, la más grandiosa película española filmada hasta la fecha.

# SALON VICTORIA

Miércoles día 25 de octubre. SESIONES SELECTAS a las 6 y 9

Tarde QUINTETO: But. 50. Palc. 1 50 Gra. 55. Noche: POPULAR, ENT RADA UNICA 0 30

## Doroty Makaili, Dolores del Rio y Jack Mulhall

en la preciosa comedia FIRST NATIONAL, distribuida por la casa Verdager.

## La muñequita millonaria

EL DESENGAÑO DE UN BIZCO, grandiosa cómica por BEN TURPIN (EL BIZCO).

Sábado: ¡Monumental acontecimiento: SUZY SAXOFON. Lo mejor del año.

Pronto: BEN-HUR, la película que todo el mundo repite cuatro y cinco veces.

### Comisión Municipal Permanente

Para esta noche, a las siete, está convoca- da la Comisión Municipal Permanente, que se reunirá en el salon de actos de la Casa Consistorial, bajo la presidencia del alcalde accidental don Pablo del Amo.

Se tratarán varios asuntos y se aprobarán los que se tengan por convenientes.

¿Se acuerda usted de LA CASA DEL MIS- TERIO, de MIGUEL STROGOFF, de CASA- NOVA...?

¿Sabe quién es IVAN MOJOLSKINE?

Pues nuevamente verá este coloso, en

## Rojo y Negro

TRIANON. Viernes y domingo

### Nota comercial

Exportación. — Para Barcelona, se llevó ayer el vapor correo ocho toneladas de cer- ga varia, compuesta de algunas cajas con queso viejo y tierno, marisco, calzado, al- pargatas y suelas de goma, trozos tejidos panto de lana, huevos, manzanas, películas, varias jaulas con 985 gallinas, 493 pollos, 49 conejos, 116 palomos, envases vacíos y otros efectos.

FABRICA DE GA

== C O K ==  
Clase superior

## Rojo y Negro

¡La película de la temporada!

El éxito más grandioso del

## TRIANON

Asociación de Ganaderos de Menorca

Nos explica dicho entidad llevar a hacer- haber a sus Asociados que habiéndose puesto en comunicación con una importante casa importadora de ganado vacuno proce- dente de Holanda, ofreció toreros de 12 meses recién llegados a Barcelona de pura raza holandesa a 800 pesetas puestas sobre mue- lle Mahón y terneras de 12 meses también puestas sobre nuestro muelle a 750 pesetas una.

Si algún socio le interesa dicho ganado puede pasar sus pedidos a la presidencia de la entidad, calle de la Infanta número 24.

### Fallecimiento en Ciudadela

En la ciudad del occidente de Menorca fué anteayer conducido al cementerio el cadáver de la señora doña María Geneset Ceymaris, viuda del que fué nuestro buen amigo el doc- tor Baile y persona muy conocida y rela- cionada en esta ciudad.

Accompañaba el féretro nutrido cortejo, de mostración del aprecio en que se tenía a la finada y del que se profesa a su familia.

Transmitimos a esta la expresión sentida de nuestra condolencia.

FABRICA DE GAS

== C O K ==  
Clase superior

# PLUS ULTRA

Compañía Anónima de Seguros Generales antes Centro Catalán de Aseguradores. Fundado en 1887

Capital suscrito . . . . . Ptas. 4.000.000  
Capital desembolsado. . . . . » 1.150.000

Domicilio Social y Dirección:

MADRID, Plaza de las Cortes, 6

Subdirección:

BARCELONA, Calle de las Cortes, 633

TRANSPORTES :: INCENDIOS :: COSECHAS ::  
VIDA :: ACCIDENTES :: MAQUINARIA :: ROBO

Agente General en Menorca: **HIJO DE JUAN SINTES** **CARLOS III, 17**

(Autorizada la publicación por la Inspección Mercantil de Seguros el 22 de Octubre de 1925.)

## CONSEY

Sábado: Estreno  
**CORAZONES SIN RUMBO**  
por IMPERIO ARGENTINA

### Para la Argentina

El domingo embarcaron para Barcelona y seguirán viaje para Córdoba de la República Argentina varias familias de Ciudadela. Deseámosles muy feliz viaje y prosperidad en aquella ciudad americana.

IVAN MOJOLSKINE

el actor de la máxima expresión se presenta- rá nuevamente en

## Rojo y Negro

¡El éxito mayor del año!  
TRIANON. Viernes ESTRENO

### Información militar

EMBARQUE DE LICENCIADOS. — El próximo día 24 embarcará para la península la mitad del total de individuos de cada Cuer- po a quienes se concede licencia cuatrime- stal y el 29 la otra mitad.

Los que van a residir a Mallorca, embar- carán en el vapor correo del día 25.

El jefe de día, oficial de vigilancia y te- niente Ayudante de esta Plaza, asistirán a los embarques para cuidar se realicen con el debido orden.

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente,

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:  
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

ROCALLA S.A. BARCELONA. EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES. DEPOSITOS, CANALONES, BOVEDILLAS, PLANCHAS ACANALADAS, DEPOSITOS PARA WATERS, PLACAS 40x40 cm. R. ESTUDIOS 14 Y CANUDA 2. AGENCIA DE MAHON-HUJO DE JUAN SINTES CARLOS III 17. TELEFONO 20768

NUESTROS MERCADOS

La tempestuosa noche pasada no ha podido ser amiga favorable de los pescadores. En tierra firme, era en ciertas horas molesto y difícil ir de una parte a otra. Tronaba la atmósfera y caían abundante aguacero.

El pescado esta mañana se vendía a precios elevados; pero el comprador que reflexiona las fatigas que supone la pesca en noches tempestuosas, no lo considera caro. Los salmonetes se vendían a dos pesetas la tercia.

Los pescadores de Fornells han vendido quince kilogramos y ciento cincuenta los de esta localidad.

Alcaldía de Mahón

Matanza de cerdos. En virtud de lo legislado y reciente circular del señor Gobernador de la Provincia, sobre matanza de reses de cerda para el consumo particular, se advierte a los vecinos de este término que a partir del día 1 del próximo noviembre, los interesados solicitarán permiso de esta Alcaldía con dos días de anticipación y con arreglo a la norma que se expresa.

ZONA NORTE

Compañía Tramontana con camino de Rafal. Noviembre.—Días: 4, 12, 17, 20 y 29. Diciembre.—Días: 5, 7, 11, 18, 25 y 30. Enero.—Días: 8, 9, 13, 16 y 25. Febrero.—Días: 2, 9, 17, 25 y 28. Marzo.—Días: 4, 8, 13, 22 y 29.

Compañía Tramontana sin el camino de Rafal

Noviembre.—Días: 2, 10, 18, 26, 28 y 30. Diciembre.—Días: 5, 15, 16, 27, 28 y 31. Enero.—Días: 6, 14, 22, 27 y 31. Febrero.—Días: 3, 5, 11, 19 y 27. Marzo.—Días: 6, 14, 16, 24 y 30.

ZONA SUR

Compañía de Llumesanas. Noviembre.—Días: 7, 15, 16, 21 y 25. Diciembre.—Días: 2, 8, 14, 16, 22 y 24. Enero.—Días: 1, 5, 11, 17, 19, 24 y 28. Febrero.—Días: 4, 10, 12, 18, 20 y 26. Marzo.—Días: 1, 7, 9, 15, 17, 25, 26 y 31.

Compañías de Tornali y Algendar. Noviembre.—Días: 6, 8, 14, 16, 22 y 24. Diciembre.—Días: 1, 6, 9, 17, 19 y 26. Enero.—Días: 4, 8, 12, 18, 20, 26 y 29. Febrero.—Días: 1, 7, 15, 18, 21 y 25. Marzo.—Días: 2, 10, 12, 20, 26 y 28.

Compañías de Musupía, Forma y San Clemente

Noviembre.—Días: 1, 5, 9, 11, 19, 25 y 27. Diciembre.—Días: 4, 10, 12, 20, 27 y 29. Enero.—Días: 2, 7, 10, 15, 21, 25 y 30. Febrero.—Días: 6, 8, 14, 16, 22 y 24. Marzo.—Días: 5, 5, 11, 19, 21 y 27.

Tarifa de Honorarios (Incluyendo gastos de locomoción)

Table with 2 columns: Por la inspección de cada res de cerda sacrificada en esta ciudad, no rias y molinos y hasta los 5 kilómetros de distancia (2'00), De los 5 km. hasta los 6 (4'00), De los 6 km. hasta los 9 (5'00), De los 9 km. en adelante (6'00).

Distribución de servicios

El Veterinario jefe don Cirilo Abadía inspeccionará los cerdos del Interior de la población y de norias y molinos. El Veterinario don Cromacia Abadía inspeccionará los cerdos de la parte Sur que comprende las compañías de Llumesanas, Tornali, Algendar, Musupía y Forma.

El Veterinario don Rafael Pons inspeccionará los cerdos de la zona Norte que comprende desde Mahón al camino de Rafal inclusive, y desde Mahón sin el camino de Rafal, todo el resto de la zona Norte.

Estando prohibida la matanza particular, o sea la que se efectúe fuera del Matadero público de esta ciudad, sin cumplir los requisitos que se acaban de exponer, respecto al importante servicio sanitario de inspección, los contraventores serán castigados con el decomiso total de carnes y despojos de las reses sacrificadas y no reconocidas por el Veterinario nombrado al efecto.

Lo que se anuncia para general conocimiento. Mahón, a 22 de octubre de 1929.—El Alcalde Accidental, Pablo del Amo.

Noticias marítimas

Vapores correns. Con mal cariz de tiempo, salió ayer a la hora de itinerario para Barcelona, el vapor rápido «Jaime II», con el pesaje, la balla y carga. Regresará mañana.

—Esta mañana debe haber llegado a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo. En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad se habrá repartido este medio día.

Vapor para el desguace

La compañía Trasmediterránea ha ofrecido al Industrial de esta plaza don Vicente Marf Marf, el antiguo vapor «Antonio Cola», que desde hace algunos meses se halla amarrado en este puerto.

Caso de concertar la operación dicho bu que será también desguazado en Calafiguera.

De Ciudadela

El domingo embarcaron para seguir viaje hacia la república Argentina, varios ciudadelanos, siendo despedidos por sus familiares, gran número de amigos y una multitud de curiosos, que en conjunto llenaban el muelle. Estas cariñosas despedidas se repiten cada vez que emigran hacia lejanas tierras, en busca de mejor suerte, algunos de nuestros hermanos de Ciudadela.

—A la avanzada edad de 88 años falleció doña María Lliteras Bagúr, viuda de don José Gornés, y madre de nuestros amigos doña Magdalena, don José y don Antonio, a los cuales saludamos expresándoles nuestra sentida condolencia.

—También la expresamos a los familiares de doña María Generet Caimaris, viuda del doctor Batlle.

—Habiéndose comprobado que la finca «Torre del Ram» ostenta inscripciones que dicen «Finca acotada en la costa Este» sin que por tal concepto contribuya a la Hacienda pública, se ha presentado una denuncia contra su propietario, a consecuencia de haber sido condenados algunos cazadores, fundándose en un acotamiento que probablemente será declarado ilegal por faltar la tributación correspondiente.

Viña o casa grande

Para vender o alquilar situada en el camino de Santa María. Informes: Plaza de España, número 20.

Pensión económica

Para dos personas. Casa particular. Familia mahonesa. Carmen 70, 2.º, 2.ª, Barcelona. Informes: Hannover 8, (tienda).

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

España al día

Noticias y sucesos

Los republicanos radicales

Barcelona.—Se ha celebrado la sesión de clausura de la asamblea republicana radical que actuaba en la Casa del Pueblo. En representación se ha enviado un mensaje de adhesión a la Alianza Republicana. El señor Lerroux se ha encargado, juntamente con los señores Iglesias, Vialta y Muntaner, de la corrección del estatuto con arreglo a los acuerdos de la asamblea.

El general Carmona

Barcelona.—El Presidente de Portugal ha marchado para Sevilla. Como es de rigor le han despedido las autoridades.

Al marchar el dictador portugués, general Carmona, ha zarpado el buque de guerra portugués «Vasco de Gama».

Para y remonta el vuelo

En Barcelona el teniente Haya interrumpió la vuelta aérea a España y ha descendido. Reparada una avería de la avioneta, el teniente mencionado ha remontado el vuelo para dar la vuelta a España.

Timo

Barcelona.—Un labrador valenciano venido para ver la Exposición ha sido timado escandalosamente.

Por medio de procedimientos ingeniosos y burlescos le han sustraido al pobre valenciano nueve mil docientos pesetas. No han sido habitos el autor o autores del intento despojo.

Ejército y Armada

Se han firmado una combinación de coronales de infantería y otra de carabineros. La Gaceta publica una disposición por la que cesa bajo en la armada el comisario de primera clase don Manuel Gutiérrez García.

Se ha concedido la gran cruz del mérito naval a don Severiano Martínez Anido, vicepresidente de la dictadura y ministro de Gobernación.

Siente frío y se larga

Ha llegado a Madrid el opulento marajá de Basoda. Apenas instalado el festoso oriental, se quejó del frío y dijo que le extrañaba tan baja temperatura. Disgustado emprendió de nuevo viaje en dirección a París.

Personales

Madrid.—Los reyes han marchado a Sevilla. El conde de Romanones está enfermo.

LA EXPOSICION DE BARCELONA

Notas aéreas

Por causa del temporal se ha aplazado el vuelo del «Graff Zeppelin» sobre Barcelona. En cambio un avión alemán ha pasado por encima de la ciudad con periodicidad a bordo y después de desembarcar dos ministros del Reich.

Una antigüalla

El domingo se celebrará un torneo a la antigua usanza. Esta fiesta histórica se desarrollará en el estadio de Montjuich. Concurrirán centenares de ginetes, esquires y demás vestidos al estilo del siglo XVI.

Actos y fiestas

La banda de música del crucero «Koenigsberg» ha dado un concierto en Capitanía General.

En el Palacio de proyecciones se ha inaugurado el Congreso de Panadería y seguidamente en el de Agricultura la exposición de Panadería que es muy curiosa.

Bajo la presidencia del Ministro de Economía, conde de los Andes, se ha inaugurado también el congreso internacional de la Viña y del Vino.

En la cámara de comercio se inaugurará el lunes la conferencia de Cámaras Americanas.

Los que llegan

Ha llegado a Barcelona una numerosa caravana de representantes de la prensa. La componen periodistas alemanes, suecos, escandinavos, holandeses, finlandeses, húngaros y polacos.

Información General

De todo y de todas partes

Dos enfermos

Berlín.—El señor Clemenceau está enfermo y guarda cama. Se ha practicado una nueva operación quirúrgica al señor Poincaré. Se desmiente que esté enfermo el jefe del gobierno francés señor Briand. Según los últimos partes facultativos

los señores Poincaré y Clemenceau mejoran.

Dos tormentas

Buenos Aires.—Se ha desencadenado un furioso temporal que ha causado cuantiosas pérdidas.

Moscou.—Se ha descubierto un complot de oficiales zaristas en el que figuran cinco generales.

Todos los comprometidos han sido condenados a muerte.

Enfermedad misteriosa

En Londres causa estragos, no se dice si son mortales, una enfermedad misteriosa.

Sus síntomas son característicos del tifus, pero la dolencia es diferente.

Un fracaso y varios asesinatos

Berlín.—Se considera fracasado el intento de plebiscito contra el plan Young.

En Afganistán han sido asesinados un hermano del rey Amanullah y otras seis personas.

Revotillo

En Montevideo ha fallecido el expresidente de la República del Uruguay señor Batlle.

París.—En las elecciones de senadores han ganado en treinta y tres departamentos los republicanos.

Dicen desde Ottawa que el primer ministro inglés señor Mackdonald ha marchado a Montreal.

Planchas eléctricas

Con objeto de que nuestros abonados (por contador) puedan convencerse de la comodidad y economía que representan las planchas eléctricas se las ofrecemos a prueba, sin desembolso, ni compromiso alguno, por quince días, pagos al contado o a plazos, en caso de convenir.

La Eléctrica Mahonesa, Isabel II, 16. De 9 a 12.

TRASLADO

El contratista de Obras Públicas y Particulares Juan Bargalló tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela su nueva casa en la calle de la Infanta número 39.

Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 3 a 4 y a horas convenidas San Fernando n.º 54.

EDMUNDO LADOUETTE 7

10 LA MÁSCARA DE HIERRO

con un joven de aspecto tan resuelto y de amenazadora actitud, cuando se figuraban habérselas solamente con una joven desvanecida o medio muerta de terror. Pronto se engañaron, porque Ivona, aprovechando aquel instante de vacilación y de sorpresa de los bandidos, se arrojó contra uno de ellos y le atravesó el cuerpo con la espada.

—¡Pardiez!—exclamó su compañero al verlo rodar por tierra ensangrentado e inerte.—El enano no nos había hablado de ello. ¡Pues no tiene el mozo poco suelta la mano!

Era tiempo, efectivamente, de que se preparara a la defensa, porque el arma ensangrentada de la joven, describiendo un círculo rápido, iba a caer sobre su pecho. Chocaron las dos espadas, rozaron una con otra girando rápidamente, alargándose y ligando sus hojas, de las que el sol naciente hacía salir millares de chispas.

Ivona, con los dientes apretados, los ojos inyectados en sangre y la rabia en su corazón, atacaba furiosamente a su adversario, con objeto de acabar pronto con él, porque bajo los golpes cada vez más violentos y furiosos de las culatas de los mosquetes y de las pesadas hachas, no solamente estaba la puerta medio hundida, sino que también la débil barrera que había formado para defender el acceso a la habitación no tardaría en ser derribada por completo.

Hizo un esfuerzo supremo y consiguió acorralar al hombre; ligó su espada con un gesto casi

puso y se ciñó el cinturón que sostenía su espada, cuando, de pronto, resonaron violentos golpes en la puerta del hotel. En el mismo momento una voz fuerte exclamó:

—¡Abrid, en nombre del Rey!

—¡El Rey!—exclamó Ivona palideciendo.

Apenas estuvo abierta la pesada puerta de la calle, cuando se oyeron varios disparos de arma de fuego seguidos de gritos de dolor, de vociferaciones y de imprecaciones que despertaron con sus ruidos el eco de las grandes bóvedas y de los anchos corredores del hotel. Luego el tumulto de una lucha encarnizada llegó al oído de la joven, que salió de la habitación hacia la escalera de honor, e inclinada a la barandilla de hierro forjado, trató de distinguir entre aquellos clamores una palabra o un grito que pudiera ponerle en antecedentes de lo que ocurría. En el mismo instante una criada llegó corriendo al primer piso, y le dijo con voz jadeante y entrecortada por el terror:

—¡Ah, señorita! ¡Ocultémonos! ¡Salvémonos!

Y como quiera que, loca de espanto, iba a continuar su fuga, Ivona la cogió por la muñeca y, deteniéndola, le preguntó:

—Explícate; ¿qué ocurre?

—¡Nos matarán! ¡Ah, señorita!

—¿Los que han llamado en nombre del Rey?

—¡No vienen en su nombre; son miserables bandidos!

—¿Bandidos?

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Table with 2 columns: MENU PARA HOY (Entramees variados, Puré de habas, Pies de cerdo a la andaluza, Pescado al gratin, Ternera estofada) and MENU PARA MAÑANA (Entramees variados, Escupinas, Caneloni, Pescado a la mahonesa, Ternera mechada). Below is a price list for various services like bed, tickets, and monthly meals.

# CASAS RECOMENDADAS

# Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa  
CALLE NUEVA

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.- Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

## CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.- MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Camisas Peral dos cuellos una 5'50 ptas.  
Pantalones Paten uno 4'50 »  
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

## Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

## MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

Medias algodón . . . a 0'75 par  
» seda sin taras . . . a 1'25 »  
» hilo superiores . . . a 2'00 »

CARLOS III, 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones  
y Edredones de

## Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados  
Fabricante del verdadero y típico licor  
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos  
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

# MANTAS LANA

LAS MEJORES CALIDADES  
A LOS PRECIOS MAS BARATOS

EN LA

# SUCURSAL TERRES

## Noticias de todas partes

LAS CUENTAS DEL EX-DICTADOR NO  
ESTAN MUY CLARAS

Londres, 15.—Según un mensaje de Riga, el Gobierno ha publicado un aviso pidiendo la comparecencia del ex-primer ministro litua no señor Valdemars para que justifique varios gastos que ascienden a más de 20.000 libras esterlinas.

Desde el registro practicado en casa del ex-dictador se ignora su paradero.

### LOS PESCADORES DE PERLAS

Bombay, 15.—Unos pescadores de perlas del Golfo Pérsico han pescado una de gran tamaño, cuyo valor es de 6.200.000 francos.

Pesa 50 gramos.  
Uno de los pescadores se volvió loco al cobrar la parte de premio que le correspondía.

### PROYECTO DE LEY SOBRE LOS EXTRANJEROS

Méjico, 15.—El Senado ha aprobado un proyecto de ley en virtud del cual se exigirán determinadas condiciones a los súbditos extranjeros que se dediquen a negocios en el territorio de la República mejicana.

Con arreglo a dicha disposición, los individuos auidados deben registrar sus nombres oficialmente, sufrir un examen en una Universidad o escuela regida por el Estado, leer y escribir correctamente el español y adquirir la nacionalidad mejicana.

El proyecto ha pasado a la Cámara de los Diputados para su discusión y aprobación por este organismo.

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 22 octubre de 1929

Franco cheque	27 55
Libras id	54 00
Dollars id	6 965
Lires id	56 60
Interior serie A.	72 90
id id B.	72 40
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 10
id id B 1920.	95 10
Exterior serie A	35 90
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 85
Amortizable 5 p 100 se fe A 1917	90 00
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sded. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	114 40
id Alicante id	107 40
id Andaluces id	76 63
id Orenses id	58 00
id Coloniales id	121 75

## Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 22 octubre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 10
id id B. 1920	95 15
Interior 4 p 100 A	72 80
id id B	72 40
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 00
id id B. 1917	89 90
Exterior 4 p 100 A	86 80
id id B	85 80
Obligaciones Norte Prioridad.	75 85
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 60
Transatlántica 4 p 100	84 50
id 6 p 100 1920	00 00
id id 1922	00 00
Andaluces 2.ª serie fijo	59 35
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	60 00
id id 5 p 100	97 75
id id 6 p 100	108 80
Franco cheque París	27 55
Liras id Roma	56 60
Dollars id New-York	6 965
Libras id Londres	54 00

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	156 00
Onzas y sus fracciones	156 00
Isabelinas	157 00

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES		
	Valor nominal	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100	
» » » 6% E 1916	100	
» » » 5% E 1921	100	
» Empto. 100 000 ptas	100	
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100	
» Empto. 45.000 ptas	100	
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100	
» » » 6% E 1927	100	
libre impuestos.	100	
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115
» Banco de Menorca.	5	
» Banco de Ferrerías.	10	
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alam.	10	

## OBRA NUEVA

# Código Penal de 1928

Con las rectificaciones acordadas por R. O. de 30 de octubre y por Decreto Ley de 10 de diciembre de 1928.

(Edición Calleja)

Precio: 2'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Sellos de caucho y metal. - Placas de esmalte. -  
Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. -  
Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en :

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento noviembre de 1929, de las Deudas del Estado.  
También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido sea conocido.

## Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.  
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

—Ayúdame. Ten confianza, que nos escaparemos.

En un abrir y cerrar de ojos, las dos mujeres, reuniendo sus fuerzas y su energía, levantaron una barricada detrás de la puerta, con las sillas y las mesas que había en la estancia.

—Ahora—dijo Ivona—podemos disponer de algunos minutos. Antes de que hayan hundido este obstáculo estaremos lejos de aquí.

Y sacando las sábanas de su cama, las arrolló y las anudó una con otra.

—Las ataremos en el antepecho de hierro de la ventana—dijo,—y así podremos bajar a la calle.

—¡Ah, señorita! ¡Estamos salvadas!

Como respuesta a esta exclamación de esperanza, un golpe violento cayó sobre la puerta de la habitación y desprendió los goznes. La joven se dirigió hacia la ventana, pero antes de que hubiera podido llegar a ella, volaron los cristales hechos añicos, y por allí aparecieron las caras horribles y bestiales de dos hombres que se habían izado escalando la fachada y haciendo imposible la fuga por aquel lado. Ivona retrocedió algunos pasos con viveza profiriendo un grito de estupor y de espanto. La situación era, en efecto, desesperada, pero el alma de la valiente joven halló en la misma inminencia del peligro nuevas energías, y con gesto rápido como el rayo empuñó la espada. Los dos bandidos que así habían penetrado en la estancia, se detuvieron asombrados de hallarse cara a cara

—En cuanto han entrado en el hotel, han degollado al escudero de la señora condesa antes de que el pobre muchacho hubiera podido defenderse. Algunos gentileshombres y los criados de la casa han acudido en su ayuda y se baten furiosamente, pero los otros son mucho más numerosos. Dentro de algunos momentos llegarán aquí. ¡Ah, Señor! ¡También nos degollarán, los miserables! ¡Escondámonos, señorita! ¡Miradlos, ya suben!

Ivona se inclinó más todavía. En efecto, con aullidos de fiera, algunos hombres empuñando la espada o la pistola, y con la injuria en la boca, llegaron al extremo inferior de la escalera y empezaron a subir los primeros escalones. De pronto la joven se echó hacia atrás profiriendo un grito de espanto y de horror, porque a la cabeza de aquellas gentes reconoció, más furioso, horrible y feroz que los demás, a su mortal enemigo, al infame y miserable Gnjafon, al horrible énano.

Ivona se estremeció de asco. ¡Caer entre las manos y a la merced de aquel monstruo! ¡Oh, no jamás! Desenvainó la espada, pero un pensamiento se presentó a su mente con la rapidez del rayo. Su vida no le pertenecía, no tenía derecho a disponer de su sangre, cuando monseñor Luis, según lo advertía por la zudada de su adversario común, había caído en poder de sus enemigos. Entonces arrastró a la sirvienta a su habitación.

—Sí—le dijo—¡huyamos, huyamos!

Y tratando de arrastrar un cofre, añadió: